

Thank you Okazaki Mari &
Stiletto Heels Team

Translation
Sparky

Proofread
octopus/h

Clean
Megan

Typeset
Jill

& Volume 4,
Chapter 19







A powerless girl who wasn't given any choices.



Please God
I want
to escape
from here.

The out
of place
Feeling that
always
lingers

I'll leave this place.



...is the true
dream of
a woman's
way of being,
isn't it?

But
switching to
the next
stage like
that...

That's why I, well, rushed into a marriage once and ended up feeling.



IS IT SHORT?

IS IT
SHORT
TO
BE
IN
A
DRESS
YOU
WANT
TO
WEAR?

WELL...
I WAS JUST
THINKING THAT
YOU LOOK QUITE
DIFFERENT.

WHAT?



This is a pretty nice home for a clinic owner's salary



ARE YOU AIMING TO BECOME AN OPERATING NURSE?

SURGICAL TECHNOLOGIST
NURSE AIDE CERTIFICATION
CERTIFICATION - NURSE



WHY DON'T YOU HAVE WOMEN-GENRE TRAIN YOUR?

IT'S A GOOD IDEA TO SPECIALIZE IN A CERTAIN FIELD IF YOU'RE GOING TO CONTINUE THAT JOB FOR A LONG TIME, HAH

I TOLD YOU, IT'S NOT LIKE THAT!









Little by little, he avoids "something"

COME ON,
IT'S BECAUSE
THAT GUY'S
A PERVERT
TOO, 'O

There
also are
criticisms
are generally
all parents

It's not a
relationship
related
WITH THAT?

SENSEI.

WHY DID
YOU PEOPLE
TO WORK
IN JPY

I
STRESS

—IT
WAS BECAUSE
I THOUGHT
IT WOULD BE
GOOD IN ORDER
TO SUPPORT
THE FAMILY.

There's general
misunderstanding

Because of that,

OH.

WHAT'S
WITH
THAT?

using one cruel word at a time.

IT MUST
BE NICE

TO HAVE
A PLACE
YOU CAN GO
BACK TO

as if I was walking down cold stairs barefoot,

...WHY
DON'T YOU
COME TO BR
IF YOU DON'T
WANT TO BE
AN OPERATING
NURSE?

ONE OF
OUR NURSES
IS QUITTING.

SHE SAYS
SHE'S GOING
TO STUDY
ABROAD.

I've
already
passed
that Age

25 -

Oh

GOING
ABROAD
TO STUDY
NURSE? HOW
OLD
IS SHE?

I THINK
SHE'S 25.

ARE YOU THE TYPE
TO COMPARE YOUR
AGE TO OTHER
PEOPLE'S?

I hurt the people around me.



PEOPLE WHO
READ BIOGRAPHIES
ABOUT SUCCESSFUL
PEOPLE AND CHECK
HOW OLD THEY WERE
WHEN THEY STARTED
THEIR BUSINESS, OR HOW
OLD THEY WERE WHEN
THEY WENT ABOARD.

AND
COMPARE IT TO
THEMSELVES.

That sounds
like me...

BUT
EVEN THOUGH
THEY WORRY
ABOUT THOSE
KINDS OF THINGS,

IN THE END
THEY DON'T DO
ANYTHING
BUT IF THEY REACH
THAT AGE.

OH, I MEAN,
YOU KNOW,
THERE ARE
PEOPLE LIKE
THAT.

HELP

THAT'S
NORMAL.

I KNOW
A LOT
OF PEOPLE
LIKE THAT.



EVERYONE'S
LIKE THAT.

THEY
WORRY.

THE
REASON
I'M
UNHAPPY...

...IS BECAUSE
HE LET ME
TAKE STEPS.

THAT'S WHY
I SHOULD
STOP HERE.

JUST
BECAUSE
YOU
GRADUATE
FROM
SCHOOL.

...DOESN'T
GUARANTEE THAT
YOU'LL HAVE GOOD
GRADES, AND
IT DOESN'T MEAN
THAT YOUR LIFE
IS DECIDED.

Don't say it.

THAT'S WHY THEY
GET CERTIFICATIONS
AND COMPARE
THEMSELVES TO
OTHER PEOPLE...

IT MUST BE NICE
TO HAVE YOUR LIFE
MAILED OUT FOR
YOU.



IT'S FINE, IT'S
CLOSE BY.

IT'S
DANGEROUS
BY YOUR-
SELF.

... I'M GOING TO
THE CONVENIENCE
STORE TO BUY
SOME ICE

"A 'love marriage' exists in order to protect women"





is more important, isn't it?

But the reason I'm continuing right now.



I've strayed far from the reason I started this job in the first place.

I know that.

I know.

Oh.

A shooting star?

How that I think about it, was the makeup skinner today?



I wonder, what should I wait for now?



Just one
thing...



HEY...

PRETTY LADY.



WOULD YOU
LIKE TO JOIN
US?

DO YOU KNOW
ANY GOOD BARS
IN THIS AREA?



THIS GIRL IS
ACTUALLY A BOY.
ARE YOU OKAY
WITH THAT?

AM
SORRY.



IT IS.

IT REALLY
ISN'T THAT
DANGER.

DON'T I
TELL YOU IT'S
DANGEROUS?

WHY?

IT'S
A LITTLE
BAD.

...WHAT?

COME ON,
LET'S GO
HOME.





YOU'RE FRIENDLY
TO STRANGERS

BECAUSE
YOU'RE
LIKE ME



THAT'S
RIGHT

THE
ENTIRE
TIME?

I WAS
THERE THE
ENTIRE
TIME :)

WHEN
DID YOU GET
TAKEN?

I SAW YOU
WHEN YOU
REACHED FOR
THE POTATO CHIPS
FOR A SECOND

HAHAH

AND THEN
YOU WERE
LOITERING
AROUND IN
THE SHRATED
MAGAZINE
CORNER

I WAS
NOT?



AND...

THANKS

I ALSO WANT
YOU BUY A CHANGE
OF UNDERWEAR
AND SOCKS.





IN AND



BUT I ALWAYS
END UP BEING
TORNED UP BY
THOSE KINDS OF
SUDDEN EMOTIONS.



AND WHEN
I MENTION IT
WE ALWAYS END
UP ARGUING

AND ON TOP
OF THAT,

OVER
TRIVIAL
THINGS



THAT'S
WHY

I THOUGHT
I'D SAY THIS

Just one thing...







THE
PROBABLY
BE DONE
RIGHT AWAY.



GOOD...



I MIGHT
NOT BE ABLE
TO CONTROL
MYSELF
ANymore.







ASHIDA'S
SENSEI



WHAT KIND
OF PERSON IS SHE?
WHAT PROFESSION?
SHE'S PROBABLY
NATURE AND
PEAKING, RIGHT?

SO IT'S
TRUE

THAT
WAS
FAST.

I HEARD YOU
GOT A NEW
GIRLFRIEND?

OH,
LONG TIME
NO SEE.



NO



Please, give me the power to escape and the courage to fight!